

375331-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Diverse Möbel und Einrichtungen – „Доставка и монтаж на оборудване на обект: Център за специализирана подкрепа и три жилищни сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения в УПИ III 4087, кв. 170 ПИ с идентификатор 57649.503.4087, в землището на гр. Попово, обл. Търговище, ж.к Надежда“

OJ S 104/2026 02/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ПОПОВО

E-Mail: ob_porachki@popovo.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Доставка и монтаж на оборудване на обект: Център за специализирана подкрепа и три жилищни сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения в УПИ III 4087, кв. 170 ПИ с идентификатор 57649.503.4087, в землището на гр. Попово, обл. Търговище, ж.к Надежда“

Beschreibung: „Доставка и монтаж на оборудване на обект: Център за специализирана подкрепа и три жилищни сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения в УПИ III 4087, кв. 170 ПИ с идентификатор 57649.503.4087, в землището на гр. Попово, обл. Търговище, ж.к Надежда“, съгласно изискванията заложи в документацията и техническата спецификация. ВАЖНО!! Налице са обективни обстоятелства, които обосновават състояние на спешност по смисъла на чл. 74, ал. 4 от ЗОП и налагат съкращаване на срока за получаване на оферти по настоящата открита процедура. Осигуряването на финансирането за предмета на поръчката стана факт с влизане в сила на одобрението едва на 14.05.2026 г.

Същевременно, крайният срок за реално извършване на доставките, приемането им, издаването на фактури и пълното им отчитане към финансиращия орган е фиксиран до 30.06.2026 г. Периодът от одобрението на средствата (14.05.2026 г.) до крайния срок за отчитане (30.06.2026 г.) е по-малък от два месеца. Провеждането на открита процедура при стандартни законови срокове за получаване на оферти, съчетано с технологичното време за разглеждане на оферти, сключване на договор и самия срок за производство и доставка от страна на изпълнителя, прави обективно невъзможно изпълнението на проекта в рамките на изискванията на финансиращия орган. Неспазването на крайния срок (30.06.2026 г.) крие пряк риск от загуба на финансирането в размер на 142,738.74 евро без ДДС. Това от своя страна ще доведе до невъзможност за въвеждане в експлоатация на изградената инфраструктура за социални услуги и ще лиши крайните потребители от достъп до резидентна грижа и достъпна среда. Предвид изложеното, налице е спешност, произтичаща от външни, обективно наложени срокове за финансиране, която не е резултат от мудност на възложителя. Тази спешност налага съкращаване на срока за получаване на оферти на минимално допустимия по закон, с

цел гарантиране на ефективното разходване на средствата и своевременното стартиране на социалните услуги.

Kennung des Verfahrens: 0accd557-c7d9-4711-be40-921abc9cd8a5

Interne Kennung: 587144

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39150000 Diverse Möbel und Einrichtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Доставките предмет на обществената поръчка следва да се извършат до адрес УПИ III 4087, кв. 170 ПИ с идентификатор 57649.503.4087, в землището на гр. Попово, обл. Търговище, ж.к Надежда.

Stadt: град Попово

Postleitzahl: 7800

Land, Gliederung (NUTS): Търговище (BG334)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Налице са обективни обстоятелства, които обосновават състояние на спешност по смисъла на чл. 74, ал. 4 от ЗОП и налагат съкращаване на срока за получаване на оферти по настоящата открита процедура. Осигуряването на финансирането за предмета на поръчката стана факт с влизане в сила на одобрението едва на 14.05.2026 г. Същевременно, крайният срок за реално извършване на доставките, приемането им, издаването на фактури и пълното им отчитане към финансиращия орган е фиксиран до 30.06.2026 г. Периодът от одобрението на средствата (14.05.2026 г.) до крайния срок за отчитане (30.06.2026 г.) е по-малък от два месеца. Провеждането на открита процедура при стандартни законови срокове за получаване на оферти, съчетано с технологичното време за разглеждане на оферти, сключване на договор и самия срок за производство и доставка от страна на изпълнителя, прави обективно невъзможно изпълнението на проекта в рамките на изискванията на финансиращия орган. Неспазването на крайния срок (30.06.2026 г.) крие пряк риск от загуба на финансирането в размер на 142,738.74 евро без ДДС. Това от своя страна ще доведе до невъзможност за въвеждане в експлоатация на изградената инфраструктура за социални услуги и ще лиши крайните потребители от достъп до резидентна грижа и достъпна среда. Предвид изложеното, налице е спешност, произтичаща от външни, обективно наложени срокове за финансиране, която не е резултат от мудност на възложителя. Тази спешност налага съкращаване на срока за получаване на оферти на минимално допустимия по закон, с цел гарантиране на ефективното разходване на средствата и своевременното стартиране на социалните услуги.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 142 738,74 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: За сключване на договора за обществената поръчка, избраният изпълнител предоставя гаранция за изпълнение в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора без ДДС. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението, следва да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора. Гаранцията за

изпълнение се предоставя в една от следните форми: - парична сума в размер равен на 5 % (пет процента) от стойността на договора без ДДС преведена по сметката на Възложителя: БАНКА ДСК-КЛОН ПОПОВО, BIC STSABGSF, IBAN BG98STSA93003300135430. - Безусловна и неотменима банкова гаранция за изпълнение, издадена в полза на Възложителя покриваща размер от 5 % (пет процента) от стойността на договора без ДДС; - Застраховка в полза на Възложителя, която обезпечава задълженията на Изпълнителя за изпълнението на Договора, с покритие в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора без ДДС. Застраховката, следва да покрива риска от неизпълнение на задълженията по Договора от страна на Изпълнителя. В тези случаи, дължимата застрахователна премия по представената застраховка, следва да е платена изцяло. Ако се представя банкова гаранция за изпълнение на договор, то същата трябва да бъде неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части и да съдържа задължение на банката-гарант да извърши безотказно и безусловно плащане при първо писмено искане на Възложителя. Ако се представя застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, същата не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на Изпълнителя по друг договор. Същата следва да съдържа задължение да се извърши безотказно и безусловно плащане при първо писмено искане на Възложителя. Застраховката следва да бъде издадена от застраховател или клон на чуждестранен застраховател, който разполага с валиден лиценз за извършване на застрахователна дейност на територията на РБългария. Банковите/Застрахователни разходи по откриването на гаранциите са за сметка на Изпълнителя. Разходите по евентуалното им усвояване са за сметка на Възложителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранциите/застраховките така, че размера на гаранцията да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура. Гаранцията за изпълнение може да се предостави от името на Изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Участникът, определен за Изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният Изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Възложителят има право да усвои изцяло или част от Гаранцията за обезпечаване на изпълнението при неточно изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя. Възложителят има право да усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки. Независимо от посоченото по-горе, Възложителят има право да усвои целия размер на Гаранцията за изпълнение, в случай на едностранно прекратяване на Договора от Възложителя поради виновно неизпълнение на Изпълнителя. Договорът за възлагане на обществената поръчка не се сключва преди спечелилият участник да представи гаранция за изпълнение. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение без да дължи лихви за периода през който средствата законно са престояли при него.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до

разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Доставка и монтаж на оборудване на обект: Център за специализирана подкрепа и три жилищни сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения в УПИ III 4087, кв. 170 ПИ с идентификатор 57649.503.4087, в землището на гр. Попово, обл. Търговище, ж.к Надежда“

Beschreibung: „Доставка и монтаж на оборудване на обект: Център за специализирана подкрепа и три жилищни сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения в УПИ III 4087, кв. 170 ПИ с идентификатор 57649.503.4087, в землището на гр. Попово, обл. Търговище, ж.к Надежда“, съгласно изискванията заложили в документацията и техническата спецификация. ВАЖНО!! Налице са обективни обстоятелства, които обосновават състояние на спешност по смисъла на чл.

74, ал. 4 от ЗОП и налагат съкращаване на срока за получаване на оферти по настоящата открита процедура. Осигуряването на финансирането за предмета на поръчката стана факт с влизане в сила на одобрението едва на 14.05.2026 г.

Същевременно, крайният срок за реално извършване на доставките, приемането им, издаването на фактури и пълното им отчитане към финансиращия орган е фиксиран до 30.06.2026 г. Периодът от одобрението на средствата (14.05.2026 г.) до крайния срок за отчитане (30.06.2026 г.) е по-малък от два месеца. Провеждането на открита процедура при стандартни законови срокове за получаване на оферти, съчетано с технологичното време за разглеждане на оферти, сключване на договор и самия срок за производство и доставка от страна на изпълнителя, прави обективно невъзможно изпълнението на проекта в рамките на изискванията на финансиращия орган. Неспазването на крайния срок (30.06.2026 г.) крие пряк риск от загуба на финансирането в размер на 142,738.74 евро без ДДС. Това от своя страна ще доведе до невъзможност за въвеждане в експлоатация на изградената инфраструктура за социални услуги и ще лиши крайните потребители от достъп до резидентна грижа и достъпна среда. Предвид изложеното, налице е спешност, произтичаща от външни, обективно наложени срокове за финансиране, която не е резултат от мудност на възложителя. Тази спешност налага съкращаване на срока за получаване на оферти на минимално допустимия по закон, с цел гарантиране на ефективното разходване на средствата и своевременното стартиране на социалните услуги.

Interne Kennung: 587144

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39150000 Diverse Möbel und Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Доставките предмет на обществената поръчка следва да се извършат до адрес УПИ III 4087, кв. 170 ПИ с идентификатор 57649.503.4087, в землището на гр.

Попово, обл. Търговище, ж.к Надежда.

Stadt: град Попово

Postleitzahl: 7800

Land, Gliederung (NUTS): Търговище (BG334)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 142 738,74 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Aufbauinstrument der Europäischen Union (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Поръчката е относно доставка на стоки.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът, през последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, съответният участник трябва да е изпълнил минимум 1 (една) доставка с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. Под „дейност, с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката“ следва да се разбира доставка на обзавеждане и/или оборудване за учебни заведения и/или офиси или еквивалентен. Удостоверяване: При подаване на оферта, участниците декларират съответствието си с изискванията за изпълнена доставка чрез попълване на Част IV: „Критерии за подбор“, раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП като посочват информация, която да удостоверява по безспорен начин изпълнената доставка.

Доказване: В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП участникът определен за изпълнител представя доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Участник, чуждестранно лице, който бъде избран за изпълнител на поръчката, преди подписване на договора за изпълнение е необходимо да представи еквивалент документ съгласно националния си закон.

Съгласно чл. 67, ал. 8 от ЗОП, Възложителят няма да изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. В случаите по чл. 112, ал. 9, т. 1 от ЗОП, преди сключване на договора определеният изпълнител декларира писмено, че предоставените документи са актуални. При участие на

обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Участниците могат за конкретната поръчка да се позоват на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите и професионалните способности. По отношение на критериите, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица само ако тези лица ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет. Когато участникът се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. Възложителят изисква от участника да замени посоченото от него трето лице, ако то не отговаря на някое от условията по чл. 65, ал. 4 от ЗОП, поради промяна в обстоятелства преди сключване на договора за обществена поръчка. В условията на процедурата възложителят предвижда изискване за солидарна отговорност за изпълнението на поръчката от кандидата или участника и третото лице, чийто капацитет се използва за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние. Когато участник в процедурата е обединение от физически и /или юридически лица, той може да докаже изпълнението на критериите за подбор с капацитета на трети лица при спазване на условията по чл. 65, ал. 2 – 4 от ЗОП. **ВАЖНО!!!** Участник, който не отговаря на някое от горепосочените изисквания, ще бъде отстранен от участие в процедурата за възлагане на настоящата обществена поръчка.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Предложена цена

Beschreibung: Преди да пристъпи към оценяване на офертите на участниците, които за които е установени, че отговарят на поставените изисквания към личното състояние и критериите за подбор, комисията проверява дали същите са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата и заложените изисквания. Комисията предлага за отстраняване от процедурата участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката. Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя посредством критерия „най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Най-ниската цена се определя с оглед на офериранията обща цена за изпълнение на предмета на възлаганото. Преди да стигне до класиране, комисията прилага правилото на чл. 72 от ЗОП, в приложимия вариант, предвид броя на допуснатите до класиране оферти. Ако същите са една или две, обективната база за сравнение се определя на прогнозната стойност на обществената поръчка. На първо място се класира участникът предложил най-ниска обща цена за изпълнение.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/587144>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/587144>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 16/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Eröffnungstermin — Beschreibung: Налице са обективни обстоятелства, които обосновават състояние на спешност по смисъла на чл. 74, ал. 4 от ЗОП и налагат съкращаване на срока за получаване на оферти по настоящата открита процедура. Осигуряването на финансирането за предмета на поръчката стана факт с влизане в сила на одобрението едва на 14.05.2026 г. Същевременно, крайният срок за реално извършване на доставките, приемането им, издаването на фактури и пълното им отчитане към финансиращия орган е фиксиран до 30.06.2026 г. Периодът от одобрението на средствата (14.05.2026 г.) до крайния срок за отчитане (30.06.2026 г.) е по-малък от два месеца. Провеждането на открита процедура при стандартни законови срокове за получаване на оферти, съчетано с технологичното време за разглеждане на оферти, сключване на договор и самия срок за производство и доставка от страна на изпълнителя, прави обективно невъзможно изпълнението на проекта в рамките на изискванията на финансиращия орган. Неспазването на крайния срок (30.06.2026 г.) крие пряк риск от загуба на финансирането в размер на 142,738.74 евро без ДДС. Това от своя страна ще доведе до невъзможност за въвеждане в експлоатация на изградената инфраструктура за социални услуги и ще лиши крайните потребители от достъп до резидентна грижа и достъпна среда. Предвид изложеното, налице е спешност, произтичаща от външни, обективно наложени срокове за финансиране, която не е резултат от мудност на възложителя. Тази спешност налага съкращаване на срока за получаване на оферти на минимално допустимия по закон, с цел гарантиране на ефективното разходване на средствата и своевременното стартиране на социалните услуги.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Средствата за обществената поръчка са осигурени по процедура „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания“ към Национален план за възстановяване и устойчивост.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 и ал. 2 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от: 1. изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура; 2. в случаите по чл. 196, ал. 5 от ЗОП - уведомяване за съответното действие, а ако лицето не е уведомено - от датата, на която е изтекъл срокът за извършване на съответното действие.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ПОПОВО

Registrierungsnummer: 000875856

Postanschrift: ул. Александър Стамболийски № 1

Stadt: гр. Попово

Postleitzahl: 7800

Land, Gliederung (NUTS): Търговище (BG334)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Тодор Тодоров

E-Mail: ob_porachki@popovo.bg

Telefon: +359 60840234

Fax: +359 60840024

Internetadresse: <http://www.popovo.bg/bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/1257>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 63036a46-65fd-4a3e-9121-293b265ea304 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/06/2026 14:21:02 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 375331-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 104/2026
Datum der Veröffentlichung: 02/06/2026